



120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☎ Phone: 209-463-3413 ☎ Fax: 209-463-0167

email: george_parish52@yahoo.com

Pastor:

Fr. Luis Navarro Hernandez

Parochial Vicar:

Fr. Leo Del Carmen

Deacons:

Kevin Amen, Juan Espinoza

In Residence:

Rev. Alvaro Araque

Parish Office:

Marie Lou N. Paulino

Business Manager

Secretaries:

Rosa Nunez

Maria Thompson

Parish Office Hours:

Monday-Friday

9am- 12pm and 1 pm- 4pm

Religious Education:

Linda M. Reyes

Director of Religious Education

Good Shepherd Mission:

Deacon Matthew Joseph

305 E. French Camp Rd.

French Camp, CA 95231

982-0578 ☎ Administrator

Misa Sábado: 7:00pm

Sunday Mass: 10:30am



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)

Vigil Mass 5:15 pm (English)

Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)

Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—

7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English

Wednesday—7:00 a.m. - Spanish

5:00 p.m. - English

(With Mother of Perpetual Help Novena)

Eucharistic Adoration

Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia

Saturday/Sábado

4:00 pm-5:00 pm

or by appointment.



**BAPTISM
BAUTISMO**

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am

Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:

1st Saturday 10:00 am

Pláticas para Padres y Padrinos:

1er Sábado a las 6:00 pm

y 3er



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least
nine (9) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos nueve (9)
meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

Name _____ Phone _____
Nombre _____ Teléfono _____

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección _____ Ciudad _____ Código _____

I would like to:
Me gustaría:

☐ Register as a new parishioner
Registrar como miembro nuevo.

☐ Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.

☐ Update my address information.
Actualizar mi dirección.

☐ Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☎ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.



"God is our refuge and strength, a very present help in trouble"
-Psalm 46:1

✠ PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL ✠

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa	Rafael Iñiguez
Jesus Espinoza	Braulio Gomez Jr.
Irma Duarte Valdez	Stanley Rebultan
Pacita Talisayan	Neon Rebultan
Eufemio Ebrado	Marylin Rebultan
Andrew T. Anderson	

October 5, 2025
Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time

Weekly Diocese updates

Office of Life and Dignity

October is Respect Life Month: Resources for Parish use, Homily Helps, school ministry leader's resources, and much more to promote the dignity of human life in your community: www.respectlife.org/respect-life-month

There will be no 8am Mass at the Guadalupe Chapel on Saturday
Saturday October 11. We apologize for the inconvenience.

No habra misa de 8am en la capilla Guadalupe el sabado 11 de octubre.
Disculpen el inconveniente.

Legion of Mary

For information about Legion of Mary in St. George Parish please call the office 209-463-3413 or Julie Bongcaron at 209-815-1307.

Pastor's Message

"Faith is like a butterfly, never staying in one place for a long time, always changing course, sometimes elusive.

Some people exhibit immovable faith in the most difficult times. One elderly woman, hospitalized with a terminal illness, asked her pastor to thank God for trusting her with her afflictions and giving her the strength to endure it with faith. How does this mesh with the reading from the Gospel? Some people may find Jesus' parable in the Gospel difficult to take seriously. Jesus tells the disciples that if their faith were the size of a mustard seed, they would be able to tell a sycamore tree to move. Sometimes people wilt under the smallest of the circumstances, when just a little more confidence in the love of God would see them through.

No one likes to be thought of as useless. God does not need us to accomplish salvation; participation in building the reign of God is a gift, not something to boast about. People who aggrandize their sacrifices are focused on themselves instead of God."



40 Days for life

September 24th til November 2nd

**Vigil Location: Outside Planned Parenthood,
4555 Precissi Lane**

Vigil Hours: 7am to 7pm Mon-Sat.

**Local Contact: Richard Parnacott
(916) 271-9076**

Email: rp64118@yahoo.com

Help Save lives in Stockton!



*"Dios es nuestro amparo y
nuestra fortaleza, nuestro
pronto auxilio en los
momentos de tribulación"*
Salmo 46:1

*5 de octubre de 2025
Vigésimo Séptimo Domingo del
Tiempo Ordinario*

SCHEDULE OF MASSES

October 4, 2025—October 11, 2025

SAT OCTOBER 4 (5:15pm)	Domingo 5 de OCTUBRE (12:00pm)
+Jose Segura	+Alberta Gomez +Miguel Montes
+Norma Y Romeo Sr. Magsayo	+Raul Ernesto Bautista Higareda
+Franklin Woo	+Francisca Higareda de Bautista
-Mr. & Mrs. Avito Ates & Fam. (Tkg)	+Aquilea Bonilla Garcia
(7:00pm)	+Soledad y Ruben Lua
+Francisco Figueroa	+Martha G. Reyes
-Virgen de Guadalupe (Tkg)	+Mauricia Alvarado Morales
-Francisco B. Figueroa (por sus necesidades)	(2:00pm)
-Francisca C. Figueroa (por sus necesidades)	+Maria Josefina Mendoza Rivera
+Tomas Diaz y Francisca Vazquez	+Jesus Alejandro Soto
+Almas del Purgatorio	+Manuel Alberto Felix Felix
	+Juanito Herrera
	+Vicente Ruvalcaba
	+Rafael Bolaños Vargas
	+Francisco Daniel Thompson
	-Cesar y Fabiola Castañeda (W.A 16yrs)
SUN OCT 5 (8:00am)	MON OCT 6 (8:00am)
+MaryChar Perey	-Carganilla Family (Tkg)
+Cirilo Dalman Jr.	
-Peter Paul Riberal (Bday)	TUES OCT 7 (8:00am)
(10:00am)	+Rosita Clapano (Bday)
+Gil Tabora	+Joey Rugnao
+Juana Madayag	
+Antonio & Mercedes Torres	WED OCT 8 (5:15pm)
+Maria Dueñas	-Mitsuko Macion (Tkg)
+Catalina Ranches	
-Ethan Cabanilla (Bday)	FRI OCT 10 (8:00am)
-Edgar & Luz Cabanilla & Fam. (Tkg)	-Diana Aurelio (bday)
-Francisca Hathorn (Healing)	+Ana Herminia Aurelio
-Julius Suarez (Healing)	+Charito Corrales
-Stephanie Pico (Bday)	
-De'Jon Sinclair (Bday)	

**La Iglesia San Linos tendra clínica de
vacunación contra la gripe gratuita,
el domingo 12 de octubre y el
domingo 9 de noviembre de 8am a
3:30pm.**

**St. Linus Parish will be having a free
flu vaccination clinic on Sunday
October 12 and Sunday November 9
from 8am to 3:30pm.**

STEWARDSHIP

Sunday Offertory

\$8,160.21



Dear God,

*Thank you for the gift of life, and the many gifts I have
received in my life.*

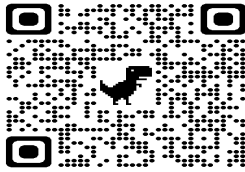
Pastor's Message

"La fe es como una mariposa: nunca se queda quieta por mucho tiempo, siempre cambia de rumbo y a veces difícil de agarrar. Algunas personas muestran una fe inquebrantable en los momentos más difíciles. Una anciana, hospitalizada por una enfermedad terminal, le pidió a su párroco que agradeciera a Dios por confiarle sus aflicciones y darle la fuerza para soportarlas con fe. ¿Cómo encaja esto con la lectura del Evangelio? A algunas personas les puede resultar difícil tomar en serio la parábola de Jesús en el Evangelio. Jesús les dice a sus discípulos que si su fe fuera del tamaño de un grano de mostaza, podrían decirle a un sicómoro que se mueva. A veces las personas se desmayan ante las circunstancias más insignificantes, cuando un poco más de confianza en el amor de Dios les ayudaría a salir adelante.

A nadie le gusta que lo consideren inútil. Dios no nos necesita para lograr la salvación; participar en la construcción del reino de Dios es un don, no algo de lo que jactarse. Quienes exageran sus sacrificios se centran en sí mismos en lugar de Dios."



ALL SAINTS ACADEMY SCHOOL



Scan QR Code for School's Website
144 W. 5th Street
Stockton, CA 95206



SYNOD CORNER



The Synodal Journey at All Saints Parish, Twain Harte The Parish of All Saints and St. Joseph Mission are working to make sure all people feel the welcoming and love of the church. We have made welcome bags for new and returning Catholics. These bags are passed out by our ushers as people are entering the church. We are also greeting the person sitting next to you before Mass starts with a short welcome to the celebration of the Eucharist. At every Mass, we have started saying a special prayer for both of our parishes and the diocese asking God's guidance and love for all of us. We have had town hall meetings to get ideas from the parishioners about ways to reach out to evangelize Catholics that have fallen away. Father Sekar Paulraj and Lisa Byrum

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Jonás 1, 1-2, 1. 11, Jonás 2, 3. 4. 5. 8, Juan 13, 34, Lucas 10, 25-37

Martes: Jonás 3, 1-10, Salmo 129, 1-2. 3-4ab. 7-8, Lucas 11, 28, Lucas 10, 38-42

Miércoles: Jonás 4, 1-11, Salmo 85, 3-4. 5-6. 9-10, Romanos 8, 15, Lucas 11, 1-4

Jueves: Malaquías 3, 13-20, Salmo 1, 1-2. 3. 4 y 6, Cfr Hechos 16, 14, Lucas 11, 5-13

Viernes: Joel 1, 13-15; 2, 1-2, Salmo 9, 2-3. 6 y 16. 8-9, Juan 12, 31-32, Lucas 11, 15-26

Sábado: Joel 4, 12-21, Salmo 96, 1-2. 5-6. 11-12, Lucas 11, 28, Lucas 11, 27-28

Domingo: 2 Reyes 5, 14-17, Salmo 97, 1. 2-3ab. 3cd-4, 2 Timoteo 2, 8-13, 1 Tesalonicenses 5, 18, Lucas 17, 11-19

El Rincón del Sínodo:

El Viaje Sinodal en la Parr. Todos los Santos, Twain Harte La Parroquia de Todos los Santos y la Misión de San José están trabajando para asegurarse de que todas las personas sientan la bienvenida y el amor de la iglesia. Hemos hecho bolsas de bienvenida para los católicos nuevos y los que regresan. Nuestros ujieres reparten bolsas cuando la gente entra a la iglesia. También saludamos a la persona sentada a su lado antes de que comience la Misa con una breve bienvenida a la celebración de la Eucaristía. En cada Misa, hemos comenzado a rezar una oración especial por nuestras dos parroquias y la diócesis pidiendo la guía y el amor de Dios por todos nosotros. Hemos tenido reuniones públicas para obtener ideas de los feligreses sobre formas de llegar a evangelizar a los católicos que se han alejado. Padre Sekar Paulraj y Lisa Byrum